

# GUÍA DE RECURSOS PARA NIÑOS INMIGRANTES SIN ACOMPañAMIENTO



Preparado por:

Condado de Los Ángeles – Departamento de Salud Mental

Redactado Abril 2021



LOS ANGELES COUNTY  
DEPARTMENT OF  
MENTAL HEALTH  
hope. recovery. wellbeing.

# CONDADO DE LOS ÁNGELES

## ÁREAS DE PLANIFICACION DE SERVICIOS



- Service Planning Areas**
- 1 - Antelope Valley
  - 2 - San Fernando
  - 3 - San Gabriel
  - 4 - Metro
  - 5 - West
  - 6 - South
  - 7 - East
  - 8 - South Bay/Harbor



## TABLA DE CONTENIDO

Equipos de Navegación en Áreas de Servicio .....	3
Líneas Telefónicas en el Condado de Los Ángeles (Para Emergencias y Necesidades Básicas) .....	5
Agencias de Salud Mental que proporcionan servicios para Niños Inmigrantes Sin Acompañamiento .....	6
Condado de Los Ángeles Departamento de Salud Mental (Clínicas Operadas por el Condado) .....	7
Oficinas del Departamento de Servicios para Niños y Familias (y Números para Acogimiento Familiar Especializado) .....	8
Recursos de Salud .....	10
Recursos de Comida y Ropa .....	11
Oficinas de Ayuda Legal .....	14
Información Específica para Niños Inmigrantes Sin Acompañamiento .....	15
Recursos Adicionales (Una variedad de recursos) .....	16



## Equipos de Navegación en las Áreas de Servicio

*Equipos de navegación de área de servicio pueden ser llamados para asistir a individuos o familias a identificar el tipo o el nivel apropiado de servicio de salud mental en su comunidad local. Tienen el conocimiento y la capacidad de hacer conexiones adecuadas a la amplia gama de servicios y apoyos.*

Áreas de Servicio	Niños (0-15)	Jóvenes (16-25)
1	Salem Redding Ph:(661) 223-3816 Fax: (661) 537-2937	Salem Redding Ph:(661) 223-3816 Fax: (661) 537-2937
2	Nancy Garcia Ph: (818) 610-6739 Fax: (818) 347-8738	Fang (Colin) Xie Ph: (818) 610-6729 Fax: (818) 347-8738
3	Vanessa Torres Ph: (626) 430-2948 Fax: (626) 331-0121	Socorro Ramos Ph: (626) 430-2949 Fax: (626) 331-0121
4	Luz Smith Ph: (213) 922-8123 Fax: (213) 947-4030	Hannah Lee Ph: (213) 922-8141 Fax: (213) 947-4030
5	Jacqueline Finch Ph: (310) 482-6610 Fax (310) 313-0813	Jacqueline Finch Ph: (310) 482-6610 Fax (310) 313-0813
6	Margarita Cabrera Ph: (310) 668-4374 Fax: (310) 223-0914	Gerri Washington Ph: (213) 598-0970 Fax: (562) 929-4932
7	Cheryl Lopez Ph: (213) 738-2900 Fax: (213) 384-0729	Cheryl Lopez Ph: (213) 738-2900 Fax: (213) 384-0729
8	April Hagerty Ph: (562) 256-1280 Fax: (562) 290-1230	Mary Marroquín Ph: (562) 256-1277 Fax: (562) 290-1230
<b>Autorización del Condado</b>	Emi Bojan Ph: (213) 639-6734	Karen Sidney Ph: (213) 738-2027

Enlace para Información de Contacto para Navegación en las Áreas de Servicio:

[http://file.lacounty.gov/SDSInter/dmh/1102857\\_ServiceNavigatorContactInformation.pdf](http://file.lacounty.gov/SDSInter/dmh/1102857_ServiceNavigatorContactInformation.pdf)

# RECURSOS



**Línea Telefónica para Emergencias e Información: 24 horas/7 días 1-800-854-7771**

**Departamento de Salud Mental Sitio Web: <http://dmh.lacounty.gov>**

# LINEAS DE SERVICIOS E INFORMACIÓN DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES

<p><b>211 Condado de Los Ángeles</b> Acceso a información sobre la comunidad, servicios sociales, servicios de salud y servicios del gobierno en el condado de Los Ángeles.</p>	<p>2-1-1 <a href="http://www.211la.org">http://www.211la.org</a></p>
<p><b>Línea de Ayuda del Departamento de Salud Mental del Condado de Los Ángeles (LACDMH)</b> Servicios proporcionados por nuestro personal de la Línea de ayuda incluyen: <b>Centro de Acceso:</b> 24/7 línea para referencias de servicios de salud mental, vínculos con otros recursos, asesoramiento de crisis y movilizar equipos de respuesta en el Condado de Los Ángeles. <b>Línea de Apoyo Emocional:</b> para hablar con oyentes activos <b>Línea para Veteranos:</b> para Apoyo de salud mental y conexión a programas para veteranos.</p>	<p>(800) 854-7771 Centro de Acceso: opción 1 (24/7) Línea de Apoyo Emocional: opción 2 (9a.m. - 9p.m.) Línea para Veteranos: opción 3 (9a.m. - 9p.m.) <a href="http://dmh.lacounty.gov">http://dmh.lacounty.gov</a></p>
<p><b>Departamento de Servicios para Niños y Familias (DCFS) – Línea Directa para reportar Abuso infantil</b> Línea directa para reportar el abuso infantil, obtener el nombre del trabajador social asignado al caso, o referencias.</p>	<p>(800) 540-4000 <a href="http://dcfs.lacounty.gov">http://dcfs.lacounty.gov</a></p>
<p><b>Violencia Doméstica</b> Asistencia en la búsqueda de refugio</p>	<p>(800) 978-3600 <a href="https://dpss.lacounty.gov/en/jobs/gain/sss/domestic-violence.html">https://dpss.lacounty.gov/en/jobs/gain/sss/domestic-violence.html</a></p>
<p><b>Departamento de Servicios Sociales Públicos (DPSS)</b> Para solicitar ayuda monetaria(CalWorks), Medi-Cal y / o estampillas para comida (Cal Fresh)</p>	<p>(866) 613-3777 / (877) 597-4777 <i>Lunes a Viernes: 7:30 a.m. - 7:30pm, Sábado: 8:00 a.m. - 4:30 p.m.</i> <a href="https://dpss.lacounty.gov/">https://dpss.lacounty.gov/</a></p>
<p><b>Administración de Seguro Social (SSA)</b> Proporciona información sobre cómo solicitar beneficios de supervivencia, Seguridad de Ingreso Suplementario, y beneficios del Seguro Social para dependientes.</p>	<p>(800) 772-1213 (TTY 1-800-325-0778) <i>Lunes a Viernes: 8 a.m. - 7 p.m.</i> <a href="http://www.ssa.gov">http://www.ssa.gov</a></p>
<p><b>Beneficios De Cuidado de Crianza: Kin-Gap, Youakim, y AAP</b> La ayuda monetaria disponible para aquellos que cuidan de los niños en el sistema de cuidado de crianza.</p>	<p>(888) 694-7263 / (877) 323-7165 <a href="https://dcfs.lacounty.gov/caregivers/relative-caregivers/">https://dcfs.lacounty.gov/caregivers/relative-caregivers/</a></p>
<p><b>Departamento De Viviendas del Condado de Los Ángeles</b> Centro de Recursos de Vivienda del Condado de Los Ángeles ayuda a encontrar vivienda accesible y viviendas de emergencia en el Condado de Los Ángeles.</p>	<p>(877) 428-8844 (Dial 7-1-1 para TTY) <i>Lunes a Viernes: 6 a.m. - 5 p.m.</i> <a href="http://housing.lacounty.gov/">http://housing.lacounty.gov/</a></p>
<p><b>Mujeres, Bebés y Niños (WIC)</b> Ayuda con alimentos emitidos a los padres y padres de crianza de niños menores de 5 años de edad.</p>	<p>(888) 942-9675 <a href="http://www.fns.usda.gov/wic/women-infants-and-children-wic">http://www.fns.usda.gov/wic/women-infants-and-children-wic</a></p>
<p><b>Abuso de Sustancias</b> Asistencia en la búsqueda de programas de tratamiento de abuso de sustancias y alcohol.</p>	<p>(844) 804-7500 <a href="http://publichealth.lacounty.gov/sapc/findtreatment.htm">http://publichealth.lacounty.gov/sapc/findtreatment.htm</a></p>

**Centro Regional**

Los centros regionales son corporaciones que proporcionan o coordinan los servicios y apoyos para las personas con discapacidades de desarrollo.

<http://www.dds.ca.gov/rc/>

(213) 383-1300

## CLINICAS DE SALUD MENTAL DEL CONDADO DE LOS ANGELES *Para que su*

*niño reciba servicios de salud mental, por favor llame al número de teléfono proporcionado y pregunte por el departamento de admisión o el oficial del día. Para clínicas adicionales en su zona, contacte a su equipo de Navegación correspondiente en las Áreas de Servicio, indicado en la página 3.*

Área de Servicio	Clínica e Ubicación	Información
2	<b>San Fernando Child and Family Center</b> 919 First St. San Fernando, CA 91340 (818) 256-1124	Seguro Médico: Medi-Cal/Bajo Recursos/No Medi-Cal Idioma: Inglés, Español, Armenio, Persa, Tagalo Edades: 0 - 17
2	<b>Valley Coordinated Children's Services</b> 19231 Victory Boulevard Ste. 110 Reseda, CA 91344 (818) 708-4500	Seguro Médico: Medi-Cal/Bajo Recursos/No Medi-Cal Idioma: Inglés, Español, Farsi Edades: 5 - 17
4	<b>LAC/USC Children's Psychiatric</b> 2010 Zonal Avenue 1st Floor Room 1P51 323-409-5751	Seguro Médico: Medi-Cal/No Medi-Cal (Indigent) Idioma: Inglés, Español Edades: 0-18
5	<b>Edelman Westside MHC-Children</b> 11303 West Washington Blvd. Los Angeles, CA 90066 (310) 482-3200	Seguro Médico: Medi-Cal/No Medi-Cal Idioma: Inglés, Español Edades: 0-17
6	<b>Compton Family Mental Health</b> 921 E. Compton Boulevard 1st Floor Compton, CA 90221 (310) 668-6800	Seguro Médico: Medi-Cal, Bajo Recursos, No Medi-Cal Idioma: Inglés, Español Edades: 5-18
6	<b>Augustus Hawkins Family Services</b> 1720 E. 120th Street Los Angeles, CA 90059 (310) 668-4272	Seguro Médico: Medi-Cal, Bajo Recursos, No Medi-Cal Idioma: Inglés, Español Edades: 0-18
7	<b>American Indian Counseling Center</b> 17707 Studebaker Road, Suite 208 Cerritos, CA 90703 (562) 402-0677	Nota: El menor no necesita ser American Indian Seguro Médico: Medi-Cal, Bajo Recursos, No Medi-Cal Idioma: Inglés, Español Edades: 0-18
7	<b>Roybal Family MHC</b> 4701 E. Cesar Chavez, 2 <sup>nd</sup> Floor Los Angeles, CA 90022 (323) 267-3400	Sin Cita Previa de 8am-12pm solamente Seguro Médico: Medi-Cal, No Medi-Cal Idioma: Inglés, Español Edades: 0-18
7	<b>San Antonio Mental Health</b> 2629 Clarendon Avenue 2nd Floor Huntington Park, CA 90255 323-584-3700	Seguro Médico: Medi-Cal, No Medi-Cal Idioma: Inglés, Español Edades: 0-17½
8	<b>Harbor-UCLA Medical Center</b> 1000 W. Carson Street Building D-5.5 Torrance, CA 90509 (424) 306-5701	Seguro Médico: Medi-Cal, Bajo Recursos, No Medi-Cal Idioma: Inglés, Español Edades: 0-17
8	<b>Long Beach Child &amp; Adolescent</b> 2600 Redondo Ave. 6 <sup>th</sup> Floor Long Beach, CA 90806 (562) 256-2906	Seguro Médico: Medi-Cal, Bajo Recursos, No Medi-Cal Idioma: Inglés, Español Edades: 4-17½

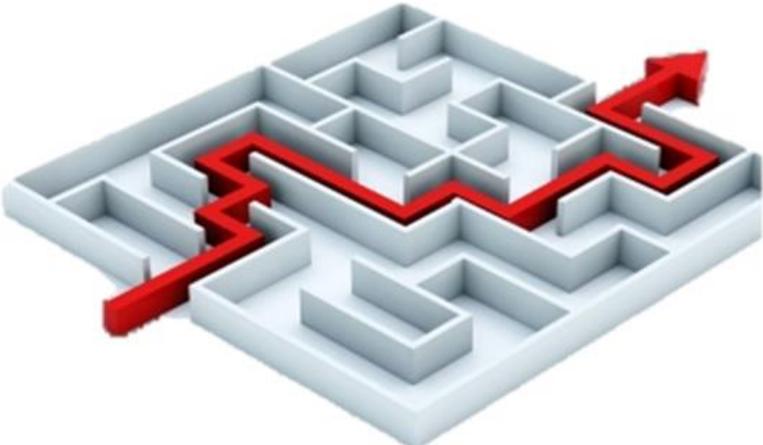
## OFICINAS DE SERVICIOS DEL DEPARTAMENTO DE NIÑOS Y FAMILIAS (DCFS) Y UNIDADES EN CADA OFICINA DE ACOGIMIENTO FAMILIAR ESPECIALIZADO (SFC)

*Estos son los números principales de las oficinas del Departamento de Niños y Familias por los cuales se puede comunicar con su trabajador/a. SFC es una unidad especializada de personal del departamento de salud mental co-localizados en cada oficina. SFC puede ayudar en obtener una evaluación de salud mental del niño/a en el cuidado de DCFS o proporcionar información acerca de quién es la mejor persona para contactar para servicios de salud mental.*

<p><b>Área de Servicio 1 Palmdale</b> 39959 Sierra Hwy Palmdale, CA 93550 (661) 223-4200 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Seth Phillips (661) 223-5410</p>	<p><b>Área de Servicio 1 Lancaster</b> 300 E Avenue K6 Lancaster, CA 93535 (661) 471-1001 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Secretario: Stevem Rangel (661) 582-7653</p>	<p><b>Área de Servicio 2 San Fernando Valley (West)</b> 20151 Nordhoff Street Chatsworth, CA 91311 (818) 717-4009/4002 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: : TBA (818) 717-4614</p>
<p><b>Área de Servicio 2 Santa Clarita</b> 28490 Avenue Stanford, Suite 100 Santa Clarita, CA 91355 (661) 702-6262 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Karina Krynsky (661) 295-2130</p>	<p><b>Área de Servicio 2 Van Nuys</b> 7555 Van Nuys Blvd. Van Nuys CA 91405 (818) 904-8300 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: James McEwen (818) 904-8808</p>	<p><b>Área de Servicio 3 Glendora</b> 725 S. Grand Ave Glendora, CA 91740 (626) 691-1700 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Ignacia Salas (626) 691-1804</p>
<p><b>Área de Servicio 3 Pasadena</b> 532 E. Colorado Blvd 8<sup>th</sup> Fl Pasadena, CA 91101 (626) 229-3500 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Maria Ho (626) 229-3805</p>	<p><b>Área de Servicio 3 Pomona</b> 801 Corporate Center Drive, Suite 100 Pomona, CA 91768 (909) 802-1300 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Yuan-Heng Eddy Chen (909) 802-1459</p>	<p><b>Área de Servicio 3 El Monte</b> 4024 Durfee Ave. El Monte, CA 91732 (626) 455-4660 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor Alice Chin (626) 459-8800</p>
<p><b>Área de Servicio 3 Covina Annex (Specialized Programs)</b> 1373 E. Center Court Dr. Covina, CA 91724 (626) 938-1601 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Alice Chin (626) 859-2336</p>	<p><b>Área de Servicio 4 Metro North</b> 1933 S. Broadway, Suite 6 Los Angeles, CA 90007 (213) 763-1440/1441 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Diann Kaainoa (213) 763-3161</p>	<p><b>Área de Servicio 5 West LA</b> 5757 Wilshire Blvd., Suite 200 Los Angeles, CA 90036 (323) 900-2222 <b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Bethlehem Assefa (323) 900-2294</p>

<p><b>Área de Servicio 6 Vermont Corridor</b> 8300 S. Vermont Ave. 4th Floor Los Ángeles, CA 90044 (323) 965-7060</p> <p><b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Starlight Garcia (323) 965-6176</p>	<p><b>Área de Servicio 6 Compton</b> 1 Civic Plaza Drive Carson, CA 90745 (310) 233-1000</p> <p><b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Joyti Patel (310) 233-1565 Supervisor: Melinda Nabor (310) 233-1361</p>	<p><b>Área de Servicio 6 Hawthorne</b> 11539 Hawthorne Blvd. Hawthorne, CA 90250 (310) 263-2178</p> <p><b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Ahmad Kausar (310) 668-6951</p>
<p><b>Área de Servicio 6 Wateridge</b> 5110 W. Goldleaf Circle Los Angeles, CA 90056 (323) 290-8500</p> <p><b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Carl Levinger (323) 290-8610</p>	<p><b>Área de Servicio 7 Santa Fe Springs</b> 10355 Slusher Drive Santa Fe Springs, CA 90670 (562) 903-5000</p> <p><b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Bichloan Le (562) 903-5281</p>	<p><b>Área de Servicio 7 Belvedere</b> 5835 S. Eastern Ave. Commerce, CA 90040 (323) 725-4401</p> <p><b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Gloria Guevara-Moreno (323) 725-4629</p>
<p><b>Área de Servicio 8 South County</b> 4060 Watson Plaza Drive Lakewood, CA 90712 (562) 497-3500</p> <p><b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Karen Molano (562) 497-3760 Della Clayburg (310) 97-3211</p>	<p><b>Área de Servicio 8 Torrance</b> 2325 Crenshaw Blvd. Torrance, CA 90501 (310) 972-3111</p> <p><b>Acogimiento Familiar Especializado</b> Supervisor: Chad Brinderson (562) 256-7585</p>	<p><b>PARA REPORTAR ABUSO INFANTIL LLAME A LA LÍNEA DIRECTA DE ABUSO INFANTIL (800) 540-4000</b></p>

**ENCONTRAR LAS RESPUESTAS A  
SUS PREGUNTAS ES EL PRIMER  
PASO PARA ENCONTRAR UNA  
SOLUCIÓN A SU PROBLEMA.**



# SALUD

## HOSPITALES DEL CONDADO

<b>Harbor UCLA</b>	1000 W. Carson St. Torrance, CA 90509 (424) 306-4000 Atención Psiquiátrica Urgente (424) 306-505 Emergencia Pediátrica
<b>LAC/USC Medical Center</b>	1200 North State Street Los Angeles, CA 90033 (323) 226-2622 Centro de Atención Urgente (323) 409-3753 (No hay sala de emergencias, pero varias clínicas para chequeo de rutina)
<b>Martin Luther King Jr. Multi-Service Outpatient Care Center</b>	12021 South Wilmington Ave. Los Angeles, CA 90059 (424) 338-1427
<b>Olive View Hospital</b>	14445 Olive View Dr. Sylmar, CA 91342 (747) 210-3000 Centro de Atención Urgente (747) 210-3127

## MEDICINA FAMILIAR

<b>Área de Servicio 1</b> Antelope Valley Health Center 335-B E. Ave. K-6 Lancaster, CA 93535 (661) 471-4800	<b>Área de Servicio 2</b> Glendale Health Center 501 N. Glendale Avenue Glendale, CA 91206 (818) 291-8900	<b>Área de Servicio 6</b> Martin Luther King, Jr. Outpatient Center 1670 East 120th Street Los Angeles, CA 90059 (424) 338-1000
<b>Área de Servicio 1</b> South Valley Health Center 38350 40 <sup>th</sup> Street East Palmdale, CA 93550 (661) 225-3001	<b>Área de Servicio 2</b> Mid-Valley Comprehensive Health Center 7515 Van Nuys Blvd. Van Nuys, CA 91405 (818) 627-3000	<b>Área de Servicio 6</b> Hubert Humphrey Comprehensive Health 5850 S. Main Street Los Angeles, CA 90003 (323) 897-6000
<b>Área de Servicio 1</b> High Desert Regional Health Ctr 335 East Avenue I Lancaster, CA 93535 (661) 471-4000	<b>Área de Servicio 3</b> La Puente Health Center 15930 Central Ave. La Puente, CA 91744 (626) 986-2900	<b>Área de Servicio 7</b> Bellflower Health Center 10005 E. Flower Street Bellflower, CA 90706 (562) 526-3000
<b>Área de Servicio 1</b> Littlerock Community Clinic 8201 Pearblossom Hwy. Littlerock, CA 93543 (661) 225-3150	<b>Área de Servicio 3</b> El Monte Comprehensive Health Center 10953 Ramona Blvd. El Monte, CA 91731 (626) 434-2500	<b>Área de Servicio 7</b> Edward R. Roybal Comprehensive Health Center 245 S. Fetterly Avenue Los Angeles, CA 90022 (323) 362-1010
<b>Área de Servicio 1</b> Lake Los Angeles Community Clinic 16921 E. Avenue O, Space G Lake Los Angeles, CA 93535 (661) 225-3100	<b>Área de Servicio 6</b> H. Claude Hudson Comprehensive Health 2829 S. Grand Ave. Los Angeles, CA 90007 (213) 699-7000	<b>Área de Servicio 8</b> Long Beach Comprehensive Health Center 1333 Chestnut Ave. Long Beach, CA 90813 (562) 599-2153
<b>Área de Servicio 2</b> San Fernando Health Center 1212 Pico Street San Fernando, CA 91340 (818) 627-4777	<b>Área de Servicio 6</b> Dollarhide Health Center 1108 N. Oleander Compton, CA 90220 (424) 338-1800	<b>Área de Servicio 8</b> Wilmington Health Center 1325 Broad Ave. Wilmington, CA 90744 (310) 518-8800

## COMIDA Y ROPA: EN LA ZONA DE LOS ÁNGELES

Área de Servicio 1	<b>Antelope Valley Partners for Health</b> 44226 10th Street West Lancaster CA 93534 (661) 942-4719	Todos los Viernes 8:00am-11:00am Comida Solamente
Área de Servicio 1	<b>Salvation Army</b> 44517 Sierra Highway Lancaster CA, 93534 (661) 948-3418	Distribución de Ropa Gratis de Lunes a Viernes 9:00am-4:00pm, Cerrados de 12:00pm-1:00pm Caja de Comida: Miércoles, 1:30pm-2:30pm y Viernes 2:00pm-3:00pm SE REQUIERE CITA
Área de Servicio 1	<b>SAVES</b> 1002 East Avenue Q12, Palmdale, CA (661) 267-5191	Martes a Jueves, 1:00pm-4:00pm Comida Solamente
Área de Servicio 1	<b>Change Lanes Youth Support Services</b> 45118 13th Street West Lancaster CA, 93534 (661) 948-2555	1ro y 3ro Miercoles del mes 12:00pm-to 2:00pm Comida Solamente
Área de Servicio 1	<b>Anointed To Minister Ministries</b> 169 West Ave J-5 #A Lancaster CA, 93534 (661) 948-1800	Viernes, 4:0pm-6:00pm
Área de Servicio 2	<b>Guadalupe Community Center</b> 21600 Hart St. Canoga Park, CA 91303 (213) 251-3558	Lunes, Miercoles, y Viernes 9:00am-12:00pm Comida **traiga comprobante de donde vive
Área de Servicio 2	<b>Loaves and Fishes II</b> 14640 Keswick St Van Nuys, CA 91405 (818) 997-0943	Lunes, Miercoles, 10:00am-12:30pm Comida Solamente
Área de Servicio 2	<b>M.E.N.D.</b> 10641 San Fernando Rd Pacoima, CA 91331 (818) 686-7334 and (818) 897-2443	Banco de Comida: Martes y Viernes 9:00am-11:00am
Área de Servicio 2	<b>Salvation Army</b> 14917 Victory Blvd. Van Nuys CA, 91411 (818) 781-5739	Ropa: Por Cita Solamente Banco de Comida: Lunes, 9:00am-12:00pm, Miércoles, 1:00pm-4:00pm, Viernes 9:00am-12:00pm
Área de Servicio 3	<b>Lifeline Community Services &amp; Economic Development</b> 2556 N. Lake Avenue 91001 Altadena CA (626) 797-3585	Cada otro Miércoles 11:00am-2:00pm Comida Solamente
Área de Servicio 3	<b>Friends In Deed</b> 444 East Washington Boulevard Pasadena CA, 91104	Martes - Miércoles, 10:00am-3:00pm, y Jueves, 10:00am-1:00pm También proveen: pañales, formula de bebe, comida y articulo de aseo

<b>Área de Servicio 3</b>	<b>Our Saviour Center</b> 4368 Santa Anita El Monte, CA 91731 626-579-1191	Banco de Comida Martes y Jueves 10:00am-1:00pm **traiga comprobante de donde vive, ingreso, prueba de niños. Por Cita.
<b>Área de Servicio 3</b>	<b>Salvation Army – Pasadena</b> 960 E. Walnut Street Pasadena, CA 91106 626-773-4400	Banco de Comida – Lunes a Viernes 9:00am- 11:30am Ropa – Lunes-Sábado 9:00am-7:00pm
<b>Área de Servicio 4</b>	<b>All People Christian Center</b> 822 E. 20th Street Los Angeles, CA. 90011 (213) 747-6357	Viernes, 9:00am-1:00pm
<b>Área de Servicio 4</b>	<b>Immanuel Presbyterian Church</b> 3300 Wilshire Blvd Los Angeles, CA. 90010 (213) 389-3191	Lunes, Miércoles, Viernes, y Sábado 8:00am-1:00pm Comida Solamente
<b>Área de Servicio 4</b>	<b>St. Francis Center</b> 1835 Hope Street Los Angeles, CA. 90015 (213) 747-5347	45 libras de comida a la semana, Martes-Sabado 11:00am-12:30pm
<b>Área de Servicio 4</b>	<b>Salvation Army Hollywood Corps.</b> 5941 Hollywood Blvd. Los Angeles CA, 90028 (323) 960-0640	Lunes, Miércoles, y Viernes 10:00am-12:00pm Comida Solamente
<b>Área de Servicio 4</b>	<b>Salvation Army Thrift Store</b> 1940 W Pico Boulevard Los Angeles, CA 90006 (213) 389-6774	Lunes a Domingo 10:00am-6:00pm Ropa Solamente
<b>Área de Servicio 5</b>	<b>Faith Tabernacle Church Pantry</b> 2147 Purdue Ave. Los Angeles, CA 90025 (310) 473-3135	Domingo 12:30-2:00pm Comida
<b>Área de Servicio 5</b>	<b>Salvation Army – Santa Monica</b> 1533 4th Street Santa Monica 90401	Lunes, Miercoles, y Viernes 9:00am-12:00pm Ropa y comida
<b>Área de Servicio 5</b>	<b>JFS/SOVA Community Food &amp; Resource Program</b> 8846 W. Pico Boulevard Los Angeles CA 90035 (818) 988-7682	Lunes - Miercoles 10:00am-1:30pm Comida Solamente
<b>Área de Servicio 6</b>	<b>St. Lawrence Family Food Pantry</b> 10122 Compton Ave. LA, CA 90002 (323) 567-1439	Martes y Jueves 7:00-8:30am **tiene que vivir en el area y traer comprobante de domicilio
<b>Área de Servicio 6</b>	<b>TRUST South L.A.</b> 4331 S. Main Street 90037 Los Angeles CA 323-233-4118	Lunes y Jueves 12–2pm Comida
<b>Área de Servicio 6</b>	<b>My Friends House</b> 3533 W 58th Pl. LA, CA 90043 (323) 292-4939	Miércoles 9:00-11:00am Distribución de números empieza a las 6am. No se necesitan documentos.

<b>Área de Servicio 7</b>	<b>Salvation Army Crops Community Center</b> 7926 S. Pickening Ave Whittier CA 90602 (562) 698-8348	Banco de Comida Lunes, Martes, y Jueves 10:00am-1:00pm Ropa y Comida
<b>Área de Servicio 7</b>	<b>Salvation Army Crops Community Center</b> 12000 E. Washington Blvd. Santa Fe Springs, CA (562) 696-9562	Banco de Alimentos/Comida Martes, Miercoles, y Jueves 1:00-4:00pm **tiene que vivir en el area y traer comprobante domicillio
<b>Área de Servicio 7</b>	<b>Interfaith Food Center</b> 11819 Birch Street Santa Fe Springs, CA (562) 903-1478	Comida Lunes y Viernes 8:30-12pm and Martes, 8:30am to 12:00pm, 4:30pm to 6:30pm
<b>Área de Servicio 8</b>	<b>Greater New Bethel Baptist Church, Inc.</b> 601 East 99th Street Inglewood, CA 90301 310-677-1663	Martes y Jueves 10:00am-1:00pm Comida Solamente
<b>Área de Servicio 8</b>	<b>Salvation Army</b> 455 E Spring St, Long Beach, CA 90806 (562) 426-7637	Lunes-Viernes 8:00am-3:30pm Comida y Ropa por cita solamente
<b>Área de Servicio 8</b>	<b>Harbor Interfaith</b> 670 W 9th Street San Pedro, CA 90731 (310) 831-0603	Lunes-Viernes 8:00am-5:00pm Diferentes servicios ofrecidos en este lugar

## SERVICIOS DE ASISTENCIA LEGAL EN EL CONDADO DE LOS ÁNGELES

Agencia	Dirección	Información de Contacto	Descripción de Servicios
<b>Center For Human Rights and Constitutional Law</b>	256 S. Occidental Blvd. Los Angeles, CA 90057	(213) 388-8693 #307 centerforhumanrights.org	Asistencia para permiso de trabajo y tarjetas de residencia, <b>Niños Inmigrantes Sin Acompañamiento</b>
<b>Central American Resource Center (CARECEN)</b>	2845 West 7th Street, Los Angeles, CA 90005	(213) 385-7800 carecen-la.org	Tarjetas de residencia, permiso de trabajo, ciudadanía, y asilo
<b>El Rescate (The Recue)</b>	1501 W. 8th St. Los Angeles, Ca. 90017	(213) 387-3284 elrescate.org	Consulta de caso gratis, ley de inmigración
<b>Esperanza Immigrant Rights Project</b>	1530 James M. Wood Blvd, Los Angeles, CA 90015	(213) 251-3505 esperanza-la.org	Ley de inmigración enfocado en <b>Niños Inmigrantes Sin Acompañamiento</b>
<b>Immigration Center for Women &amp; Children</b>	634 S. Spring Street Los Angeles, CA 90014	(213) 614-1165 icwlaw.org	DACA, ICWC, LOPC, SIJS, VAWA, T-visa, U-visa
<b>Kids in Need of Defense (KIND)</b>	350 S. Grand Ave., 32nd Floor Los Angeles, CA 90071	(213) 892-2043 supportkind.org	El ajuste de estatus, la solicitud de asilo, las audiencias de deportación, Inmigrante Especial, estatus de menores, T-visa, U- Visa
<b>LACBA Immigration Legal Assistance Project</b>	300 N. Los Angeles Street Los Angeles, CA 90012	(213) 485-1873 lacba.org	Ley de inmigración
<b>Legal Aid Foundation of Los Angeles</b>	1102 Crenshaw Blvd. Los Angeles, CA 90019	(800) 399-4529 (toll) lafla.org	Ciudadanía, residencia permanente, renovación de permiso de trabajo, inmigración de miembros de familia
<b>Los Angeles Center for Law and Justice</b>	1241 S. Soto Street Los Angeles, CA 90023	(323) 980-3500 laclj.org	<b>Niños Inmigrantes Sin Acompañamiento</b> y sobrevivientes de la violencia domestica, DACA , U-Visa, VAWA
<b>Neighborhood Legal Services of Los Angeles County</b>	6230 Sylmar Avenue Van Nuys, CA 91401	(800) 433-6251 (800) 896-3203 nlsa.org	Vivienda, Seguridad Económica, Salud, Acceso a la Justicia
<b>Public Counsel</b>	610 S. Ardmore Avenue Los Angeles, CA 90005	(213) 385-2977 publiccounsel.org	Servicios gratis
<b>Southwestern Law School Immigration Law Clinic</b>	3050 Wilshire Blvd. Los Angeles, CA 90010	(213) 738-5710 legalclinic@swlaw.edu	Tres clínicas para los Derechos del Niño, Clínica de Derecho de Inmigración
<b>USC Gould School of Law - Immigration Clinic</b>	699 Exposition Blvd. Los Angeles, CA 90089	(213) 740-7331 http://law.usc.edu	Representación de clientes en varios casos de inmigración gratis.

## INFORMACIÓN ESPECÍFICA DE NIÑOS INMIGRANTES SIN ACOMPAÑAMIENTO

Agencia	Publicación	Descripción	Sitio de Web
<b>National Immigrant Justice Center</b>	“Immigration and You. Know Your Rights: 2013 Manual for Children”	Los derechos de niños durante su detención (en la custodia de ORR).	<a href="http://www.immigrantjustice.org/">http://www.immigrantjustice.org/</a>
<b>Legal Services for Children</b>	“Immigration Fact Sheet for Youth Released from Office of Refugee Resettlement (ORR)”	Información para los jóvenes acerca de lo que sucede una vez que son liberados de la custodia de ORR.	<a href="http://www.lsc-sf.org/">http://www.lsc-sf.org/</a>
<b>Executive Office of Immigration Review (EOIR)</b>	Corte de Inmigración	Recurso de derechos relacionado con los funcionarios de inmigración, policía, trabajo, cuidado de la salud, las escuelas públicas, y de la universidad.	<a href="http://www.justice.gov/eoir/">http://www.justice.gov/eoir/</a>  EOIR case information hotline: 800-898-7180.
<b>Office of Refugee Resettlement (ORR)</b>	Directorio de la oficina de asistencia	Directorio de oficinas de ORR	<a href="http://www.acf.hhs.gov/programs/orr/resource/staff-directory">http://www.acf.hhs.gov/programs/orr/resource/staff-directory</a>  UAM Parent Hotline (800) 203.7001
<b>The Immigrant Legal Resource Center</b>	Información acerca de varias publicaciones para las necesidades de los niños y las familias inmigrantes	Un centro nacional de recursos que proporciona capacitación, asistencia técnica, y publicaciones sobre la ley de inmigración.	<a href="http://www.ilrc.org">www.ilrc.org</a>
<b>National Immigration Law Center</b>	Beneficios para Inmigrantes Sobrevivientes del tráfico de personas, violencia doméstica, y otros delitos graves en California	Descripción de la Ley de California, SB 1569, beneficios locales para los inmigrantes de California.	<a href="https://www.nilc.org/">https://www.nilc.org/</a>

## RECURSOS ADICIONALES

<p><b>Los Angeles County Office of Education</b>            9300 Imperial Highway            Downey, CA 90242-2890            (562) 922-6111  <a href="http://www.lacoe.edu/Home.aspx">www.lacoe.edu/Home.aspx</a>  <a href="https://www.lacoe.edu/Student-Services/Foster-Youth-Services">https://www.lacoe.edu/Student-Services/Foster-Youth-Services</a></p>	<p>Ayuda con problemas de niños y adolescentes en la escuela. Le dirigirá a la oficina indicada en el distrito escolar adecuado.</p>
<p><b>Public School Directory</b>  <a href="http://www.lacoe.edu/portals/0/lacoe/2013_public_schools_directory.pdf">www.lacoe.edu/portals/0/lacoe/2013_public_schools_directory.pdf</a></p>	<p>Proporciona información sobre números de teléfono importantes para diferentes departamentos en la oficina de educación, por ejemplo educación especial y escuelas Charter.</p>
<p><b>Gang Reduction and Youth Development (GRYD)</b>            Los Angeles County            The GRYD Office            City of Bell            (213) 473-7796  <a href="http://www.grydfoundation.org">www.grydfoundation.org</a></p>	<p>GRYD es una iniciativa de varios años gestionada por la Oficina del Alcalde de Los Ángeles. Los objetivos del programa son reducir el crimen y la violencia asociada con las pandillas callejeras. Los servicios se ofrecen en todo el condado de Los Ángeles a través de agencias en la comunidad.</p>
<p><b>California Department of Social Services – Resettlement Agencies</b>  <a href="https://www.cdss.ca.gov/inforesources/refugees/stakeholders/ras">https://www.cdss.ca.gov/inforesources/refugees/stakeholders/ras</a></p>	<p>Una Agencia de Reasentamiento (RA) proporciona asistencia de reasentamiento e inicialmente es el patrocinador de un refugiado que ingresa a los Estados Unidos. Los RAs contratan con el Departamento de Estado de los Estados Unidos para proporcionar servicios tales como recepción, orientación básica, consejería, alimentos, refugio y servicios de salud a los refugiados. Los RAs actúan como fuentes de referencia a las agencias locales apropiadas para el empleo y la formación en inglés.</p>
<p><b>Lutheran Immigration and Refugee Service (LIRS)</b>  <a href="https://www.lirs.org/">https://www.lirs.org/</a></p>	<p>Este sitio web tiene muchos recursos para refugiados, solicitantes de asilo y trabajadores migrantes. A continuación se muestran algunos enlaces directos para obtener más información.</p> <p>¿Qué es el proceso de reasentamiento de refugiados de los Estados Unidos?  <a href="https://www.lirs.org/what-is-usa-refugee-resettlement-process?gclid=Cj0KCQjwYN-DBhCDARIsAFOELTm08EGqQQ1vtD5zkt pud5gaLHI5ujSpCfh9ra2s86SNjiGHeG6WrgaAjrUEALw_wcB">https://www.lirs.org/what-is-usa-refugee-resettlement-process?gclid=Cj0KCQjwYN-DBhCDARIsAFOELTm08EGqQQ1vtD5zkt pud5gaLHI5ujSpCfh9ra2s86SNjiGHeG6WrgaAjrUEALw_wcB</a></p> <p>La diferencia entre refugiados, solicitantes de asilo y migrantes  <a href="https://www.lirs.org/refugees-asylum-seekers-migrants-whats-the-difference/">https://www.lirs.org/refugees-asylum-seekers-migrants-whats-the-difference/</a></p>
<p><b>U.S. Immigration</b>  <a href="http://www.immigrationdirect.com">www.immigrationdirect.com</a></p>	<p>Información sobre la solicitud de visas, tarjetas de residencia, y la ciudadanía. Este sitio web es una gran herramienta para obtener información directa sobre las formas, la manera de completar formularios y dónde ir con preguntas.</p>
<p><b>U.S. Citizenship and Immigration Services</b>  <a href="http://www.uscis.gov/tools/green-card-resources/welcome-united-states">www.uscis.gov/tools/green-card-resources/welcome-united-states</a></p>	<p>Bienvenido a los Estados Unidos: Una guía para nuevos inmigrantes. Esta guía contiene información práctica para ayudarle a instalarse en la vida cotidiana en los EE.UU. También contiene información cívica básica. El sitio web también tiene disponible formas importantes.</p>

**U.S. Citizenship and Immigration Services**

Los Angeles Field Office  
300 North Los Angeles Street  
Los Angeles, CA 90012

**U.S. Citizenship and Immigration Services**

San Fernando Valley Field Office  
19809 Prairie Street 1st Floor, Suite 100  
Chatsworth, CA 91311

**Para encontrar la agencia mas cercana visite:**

<https://www.uscis.gov/about-us/find-a-uscis-office/field-offices>

Estas oficinas proporcionan información y servicios limitados. Si quisiera ir en persona, haga una cita para evitar tener que esperar largas horas.

Recuerde llevar los siguientes artículos a su cita:

- Todas las cartas que ha recibido,
- Un documento de identidad válido con fotografía,
- Una copia de la solicitud o petición que usted presentó,
- Comprobante de pago de la cuota.

**CalMHSA**

<http://calmhsa.org/>

CalMHSA ofrece diversos recursos para los terapeutas y los consumidores de salud mental. Se concentran en la prevención del suicidio y la reducción del estigma. Usted puede encontrar varios recursos útiles en su página web.

**Bienestar Human Services, Inc.**

<https://www.bienestar.org>

Hollywood Center  
4955 Sunset Boulevard  
Los Angeles, CA 90027  
323-660-9680

Ofrecen grupos de apoyo y asesoramiento individual para homosexual (gays), lesbianas , transexuales y personas VIH positivas (Inglés y Español) .

**L.A. Gay & Lesbian Center (LAGLC)**

<http://lagbtcenter.org/>

1625 North Schrader Boulevard  
Hollywood, CA 90028  
(323) 993-7500  
(323)993-7669

Terapia individual, parejas y de grupo, intervención en crisis, psicoterapia a corto plazo, tratamiento de coraje, asesoramiento para el abuso de sustancias, violencia doméstica y temas transgénero, supervisión terapia hormonal , atención post- quirúrgica para las personas de transgénero, servicios de VIH, servicios de salud de lesbianas, servicios legales, y programa de 12 pasos .

**Los Angeles Gender Center**

<http://www.lagendercenter.com>

1923 ½ Westwood Blvd. Suite 2  
Los Angeles CA 90025  
(310) 475-8880

Psicoterapia para individuos, familias y grupos relacionados con la identidad de género, orientación sexual y la salud sexual.

**AIDS Project LA**

[www.apla.org](http://www.apla.org)

611 S. Kingsley Drive  
Los Angeles, CA 90005  
(213) 201-1621

Asesoramiento, psicoterapia , servicios de abuso de sustancias para personas con VIH/SIDA.

**Coalition to Abolish Slavery and Trafficking (CAST)**

<http://www.castla.org>

5042 Wilshire Blvd. Suite 586  
Los Angeles, CA 90036  
213-365-1906  
888-539-2373

El personal de CAST evalúa las necesidades de emergencia, tales como la alimentación y la vivienda , seguido de una evaluación completa y una entrevista legal que también se preocupa de la seguridad. Abogados luego evalúan las necesidades legales y proporcionan a cada cliente con la información necesaria acerca de su caso.



LOS ANGELES COUNTY  
**DEPARTMENT OF  
MENTAL HEALTH**  
hope. recovery. wellbeing.

**Jonathan E. Sherin, M.D., Ph.D.**

Director

**Gregory C. Polk, M.P.A.**

Director General Adjunto

**Curley L. Bonds, M.D.**

Director General Médico

**Lisa H. Wong, Psy.D.**

Senior Deputy Director

## CONDADO DE LOS ÁNGELES COMISION DE SUPERVISORES

**Hilda L. Solis**

Primer Distrito

**Sheila Kuehl**

Tercero Distrito

**Holy J. Mitchell**

Segundo Distrito

**Janice Hahn**

Cuarto Distrito

**Kathryn Barger**

Quinto Distrito

**“Enriqueciendo vidas a través de asociaciones diseñadas a fortalecer la capacidad de la comunidad para apoyar la recuperación y el bienestar”**

**Financiado por  
Ley de Servicios de Salud Mental**



WELLNESS • RECOVERY • RESILIENCE